

lunes (1) de noviembre

"UNA CRÓNICA DE HISTORIA REGIONAL", CENTRO INAH MORELOS

Los señores de la Muerte en Tetelcingo

Tonantzin Ortíz Rodríguez

Esta celebración comienza el 28 de octubre con la ofrenda que se les coloca a los muertos en accidente o por homicidio. A estos muertos se les pone una ofrenda menor formada con mole verde o rojo, dulce de calabaza, pan, plátanos, copal, agua y alimentos y bebidas que en vida disfrutaba el agasajado; así también se le ofrecen flores de cempasúchitl y terciopelo y sus velas de parafina o cera de abeja.

En Tetelcingo desde tiempos muy antiguos la ofrenda se coloca sobre un petate nuevo y únicamente los santos que bien pueden ser la Virgen de Guadalupe, San Antonio o el Niño Dios o Jesucristo, son colocados en el altar formado por una mesa y nichos, cuya superficie está cubierta por un mantel blanco. Sobre el petate, sin ningún otro mantel o papel picado (en la actualidad, algunas personas acostumbran poner servilletas bordadas o manteles, pero no es un uso muy generalizado); colocan los alimentos, flores, velas, veladoras y sahumerios.

El día 31 de octubre a medio día colocan la ofrenda dedicada a los niños o muertos chiquitos. A cada niño fallecido corresponde una vela colocada en un candelabro adornado con un angelito policromado (este elemento es característico de este pueblo), así como unas figuras de barro pintado en forma de animales (toros, burros, caballos, borregos, etc) como de 15 a 20 cms. a los cuales se les pone un pito, con este jugaban y juegan los niños fallecidos (estos elementos los comprañ en Cuautla). También cada muertito tendrá un jarrito pequeño con agua, sus platos con arroz con leche,



agua, pan, plátano, mole verde, tamales de milpa o de frijol; los platos que emplean y recipientes son de barro o cerámica rústica. Las flores las colocan en floreros de barro o cerámica alrededor del petate y esparcen algunas flores sobre éste; asimismo colocan un camino que parte de la ofrenda hasta la puerta de entrada que dá a la calle, ahí extienden el caminito unos 2 mts. o 1.5 mts. rematándolo en forma de cruz, grande si es muerto adulto y chica, si es muerto chiquito; éstas recuerdan la cruz de sus tumbas e identifican aún más a la muerte.

La ofrenda a los muertos chiquitos acostumbran levantarla al medio día del 10. de noviembre, que es cuando colocarán las ofrendas de los adultos; sin embargo, algunas familias, si los difuntos no son muchos, acostumbran dejar la de los niños fallecidos. Al igual que la de éstos, la colocan en un petate, ahora de mayores proporciones (uno para adultos) los alimentos que le agradaban en vida al difunto: mole rojo, tamales de frijol, pollo entero o guajolote entero en una cazuela aparte, chocolate, pan, en forma redonda o de muñequitos, plátano, manzana, aguardiente, agua, cigarros (si eran del agrado del difunto) y sólo si se trata de ofrenda nueva (es decir la primera ofrenda dedicada a ese difunto, ya que su muerte es reciente o se dio durante el año previo a la celebración) colocan alguna prenda de vestir o algún objeto que utilizaba con frecuencia el muerto y que lo identificaba.

Durante estos dos días las campanas de la iglesia principal y de las capillas repican al mediodía y durante la noche, a

Festividades del Día de Muertos en Chamilpa

Norma Verónica Ramírez Tirado

Chamilpa es un pueblo de tradiciones en donde éstas son ligadas a ceremonias religiosas.

Una de las tradiciones que festeja Chamilpa en los Días de Muertos es «La vela nueva», la cual consiste en que al fallecer un familiar, conocidos de esta comunidad y éste (el difunto) falleció además antes de los días de muertos (1,2 de noviembre) se acostumbra ir a la casa del difunto y entregarle a la VIUDA E HIJOS CERA y conforme van llegando las personas la viuda y/o hijos dicen en voz alta de quién entrega la CERA.

Algunas ocasiones también se acostumbra entregarle a la familia del difunto: arroz, frijol, café, azúcar, ya que tienen que recibir a todas las personas que lleguen a la casa para el rosario o a la entrega de la CERA. (Se hace toda una réplica de lo que sería una VELACION).

En las ofrendas son colocadas algunas flores como: cempasúchitl, nube, terciopelo, etc. Figuras (imagenes y/o fotografías religiosas o fotografías del difunto). Agua, sal, incienso, alimentos preparados, (el tradicional mole rojo o verde dependiendo del difunto), frutas de temporada y principalmente se coloca una guía, hilera o caminito de pétalos de cempasúchitl partiendo de la ofrenda hasta la entrada de la casa principal, además

de una veladora en esta entrada los cuales sirven para indicarles a los difuntos el camino hacia su ofrenda durante su regreso al mundo terrenal y para guiar-

El 31 de octubre a la media noche se empieza a colocar la ofrenda a los difuntos pequeños el cual contiene:

-Mole verde, tamales de frijol.

-Flores de temporada: nube, cempasúchitl.

-Frutas de temporada: guayaba, tejocote, mandarina, los cuales son colo-



cados dentro de un chiquihuite (canas-

-Chayotes hervidos.

-Dulces y/o arroz con leche.

-El juguete favorito que en vida tuvo el difunto.

El 1 de noviembre a las 12:00 hrs. se empieza a colocar el altar y/o ofrenda a los difuntos adultos, además de preparar-

-Mole rojo de la región (colocándole el pollo entero en la cazuela, además de la cuchara y plato). Va acompañado de temales negros y tortillas echas a mano.



Si el difunto tenía alguna preferencia o gusto por alguna cosa se les colocará: cigarros, pulque o accesorios personales tales como: su azadón, machete, sombrero, etc.

Si el difunto es reciente tendrán los familiares que comprarle ropa nueva (huipil, camisa, pantalón, huaraches, etc.)

El día 2 de noviembre se lleva a cabo una misa para todos los difuntos y al término de la misa al sonido de las campanas se dirigen hacia el panteón ubicado al noreste del puebló, llamado «Santa Ana», ya que por acuerdo del pueblo lleva el nombre de la primera persona que allí se sepultó, siendo la señora que en vida llevó el nombre de Ana Castro Osorio, vecina nativa y comunera de Chamilpa. En el panteón son adornadas las sepulturas con flores, velas y se quema incienso. Al regreso del panteón se hace un convivio familiar.

(Texto de la antología El culto a los muertos (una visión e interpretación regional).



Es un suplemento semanal editado por



Director General Arg. Heladio Rafael Gutiérrez

Eolo Ernesto Pacheco Rodríguez

Coordinación del suplemento Tamoanchan (INAH)

Antrop. Víctor Hugo Valencia V. Director Centro INAH Moreios Rest. Teresita Loera Cabeza de Vaca Subdirectora Técnica - Académica Lic. José Miguel Rueda de la Peña Difusión

Información, sugerencias o publicidad: Avenida Lázaro Cárdenas #494, Col. Jiquilpan. 62170, en Cuernavaca. Tel. (7) 313•28•93 E mail: elregional@mexico.com

CENTRO INAH MORELOS

Matamoros No. 14, Col. Acapantzingo. Cuernavaca, Morelos. Tels. (7) 312 • 59 • 55 / 312 • 31 • 08 E mail: cimor@mor1.telmex.net.mx

Presupuesto 2000, superior al billón de pesos

SUN.- El presupuesto para el año 2000 será de un billón 200 mil millones de pesos, lo que representa un incremento superior al 5% respecto a este año, y 40% de ese monto será utilizado en gasto no programable para pagar el servicio de la deuda y el rescate de los banqueros, adelantaron hoy di-

Dolores Padierna. vicecoordinadora de Asuntos Económicos del Partido de la Reputados federales del PRD y volución Democrática (PRD) en

la Cámara de Diputados, reveló que de acuerdo con las pláticas con funcionarios de Hacienda, la oposición ha visto muchos peligros en el proyecto de presupues-

«Sobretodo, agregó, en lo relativo a ramos, subramos y conceptos que tienen que ver con el rescate bancario pues se prevé que al menos 110 mil millones de pesos del presupuesto global del año entrante será destinado al Instituto de Protección al Ahorro Bancario

A su vez el operador económico de la bancada de Acción Nacional (PAN), Fauzi Hamdan, manifestó que la Secretaría de Hacienda no ha sido clara en la parte programática, porque a través del NET no se menciona con claridad montos en programas de Educación Vivienda y Financia-

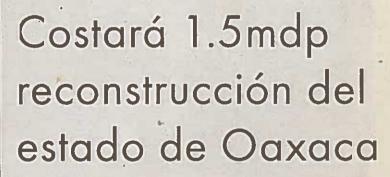
Explicó que el presupuesto presentará muchas rigideces, porque a intención del gobierno es preentar al Congreso la idea de que os ingresos serán muy limitados, o cual se traducirá en austeridad atingencia, con un incremento de os recursos de 5% en relación a

Existen divergencias entre el AN y PRD respecto al monto que erá destinado al IPAB. Para lamdan éste no pasará de 35 mil millones, mientras para el PRD hay una situación de sobretasas en los pagarés del IPAB que tan siquiera significan unos 14 mil millones de pesos, la misma cantidad que según Hacienda constituye un hueco presupuestal en el año en-

Según la diputada Padierna, la estratosférica suma del presupuesto federal que este año rebasa el nivel histórico del billón de pesos, de acuerdo con los documentos previos de la Secretaría de Hacienda se puede ver con toda claridad que pedirán 45 mil millones de pesos para cubrir el concepto de intereses de los pagarés del Fobaproa, y otros 20 mil millones que fueron la utilidad este año del Banco de México, y que tradicionalmente entraban al presupuesto general vía Tesorería, serán ingresados completamente para salvar

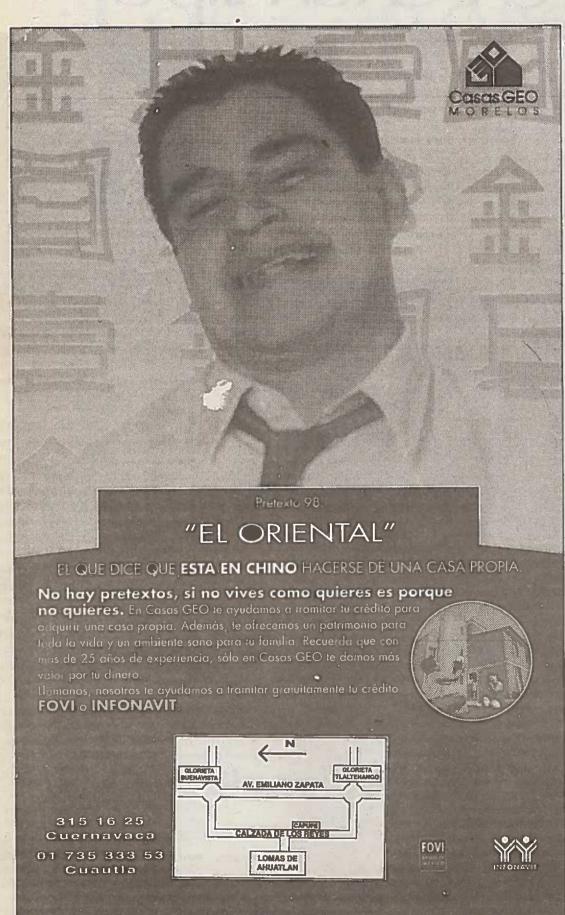
Hay otros gastos para programas de apoyo a deudores como el Fidelit, Fameval, para la banca de desarrollo, lo cual está encasillado en el gasto no programable, que junto con el pago de la deuda externa absorberán el 40% del total del presupuesto.

La posición sobre el presupuesto que harán las bancadas de la oposición dependerán de la entrega que les haga la Secretaría de Hacienda del documento final.



Las obras de reconstrucción en Oaxaca, por los tres últimos desastres, dos sismos e inundaciones, costarán mil 500 millones de pesos, reportaron al presidente Ernesto Zedillo, en una gira que empezó en la costa y concluyó en el epicentro del temblor.

Viviendas, escuelas, carreteras, caminos rurales y monumentos históricos serán objeto de reparaciones, apuntalamientos, reacondicionamiento e, incluso de construcción total. Ernesto Zedillo recorrió las zonas declaradas de desastre de Puerto Escondido, San Pedro Tututepec y esta ciudad, que están en la fase de reconstrucción. El secretario de la Defensa Nacional, Enrique Cervantes Aguirre, dio el reporte final de las labores de auxilio desplegadas y dijo que la demanda de atención ha disminuido, pero seguirá el despliegue del apoyo.



opinión

NISSAN

AUTOMOTRIZ Y AGRÍCOLA S.A DE C.V

CONOCE **NUESTROS NUEVOS** MODELOS

URVAN

XTERRA

MÁXIMÀ





VISITENOS EN:

Av. Morelos Sur. No. 35, Col. El Polvorin Cuernavaca, Mor. al sur de la ciudad

> Tels. 314-30-90 314-30-19 Fax 314-00-24

Cuando Roberto Madrazo se quejó con el presidente Zedillo de la forma en que el gobierno le daba apoyo oficial a Francisco Labastida Ochoa, la respuesta que se escuchó en el despacho más importante del país fue, de hecho, una definición política:

ElRegional

Son rumores.

Madrazo le dijo que no, que no eran rumores, sino que eran informaciones serias. Y Madrazo enlistó los nombres de los funcionarios federales, algunos de los cuales dependen aun directamente del presidente de la república, que se han dedicado a apuntalar la campaña presidencial de Labastida. También se refirió a los gobernadores que ostentosamente organizan la campaña de Labastida en sus estados y que van a manejar la elección del 7 de noviembre. Asimismo sacó el tema de José Antonio González Fernández, un presidente del PRI dedicado a promover la candidatura de

Ante la queja de Madrazo -en una reunión forzadamente cordial-, el presidente Zedillo se comprometió a hablar con los gobernadores para pedirles que cesaran su activismo a favor de un candidato determinado. Y también que hablaría con la dirigencia del PRI para que cuidara más el proceso interno. Y a pesar de que Madrazo mencionó nombres concretos de funcionarios que no respetaban las reglas de involucramiento en el proceso interno. Zedillo dio respuestas generales.

El punto ciave de la reunión de Zedillo con Madrazo se dio alrededor de la petición de Madrazo para que se resolvieran las impugnaciones presentadas ante las oficinas del PRI sobre quejas y denuncias de irregularidades en el proceso interno. De ellas, cuando menos dos resultan fundamentales para Madrazo: la acusación de que González Fernández es parcial hacia Labastida y la acusación contra el gobernador chiapaneco Roberto Albores por hacer campaña ostentosa -y grosera- a favor de Labastida. En la lógica del proceso interno del PRI, González y Albores deberían de renunciar a sus cargos porque han influido en el rumbo de la competencia interna. Zedillo sólo se comprometió a "hablar" con

El problema de la candidatura no oficial de Madrazo radica justamente en el papel central del presidente de la república en la designación del candidato del PRI para el 2000. Y no solamente se trata de que Zedillo le puso candados al perfil del candidato no pudo definir la lista como sí lo logró en la competencia para la candidatura al gobierno del DF- respecto a los compromisos económicos y de continuidad del modelo neoliberal, sino también en función del ejercicio de la autoridad presidencial para no garantizar un proceso limpio.

La respuesta de Zedillo a Madrazo -"son rumores"- se convirtió en la definición real del proceso interno del PRI para la candida-

Indicador Político

- · PRI: factor Zedillo o el dedo de oro
- · El doble juego del presidencialismo

Carlos Ramírez

tura presidencial. La parcialidad de González Fernández, la violencia política de Albores, el uso de la estructura de la Secretaría de Desarrollo Social y los datos de gobernadores labastidistas no han sido rumores sino evidencias concretas de que Labastida es el candidato oficial del sistema priísta porque lo es del presidente de la república saliente.

Y la ausencia de condiciones para una elección limpia se ratifica con los temores de los precandidatos a la autoridad presidencial. Humberto Roque y el propio Madrazo acusan a Labastida de ser el candidato del sistema priísta, pero no se atreven a señalar que ese sistema está representado por los intereses transexenales del presidente Zedillo. Y no lo hacen por la simple razón de que la fuerza autoritaria del presidente de la república podría caer, cual rayos de Zeus, sobre

En el fondo, la nominación del candidato priísta a la presidencia es la misma de siempre aunque ahora por caminos indirectos. Es decir, el presidente saliente inventa sus propios caminos para imponer al entrante. Echeverría filtró seis nombres de aspirantes. López Portillo definió una lista nada más de dos. De la Madrid hizo comparecer a seis ante la cúpula priista para imponer a Carlos Salinas a pesar de estar en tercer lugar en la competencia y Salinas puso a jugar a seis. Cerrado o abierto, el proceso siempre es manejado por el presidente de la república

Con Zedillo no hay más diferencia que la retórica. Zedillo se ha cansado de repetir que no pondrá candidato pero al final la competencia es entre el candidato oficial de Zedillo contra el candidato de grupos políticos priistas. Por eso Zedillo tiene que recibir las quejas de Madrazo pero no darles continuidad. Zedillo personalmente impuso a González Fernández como presidente del PRI para manejarle el proceso no al PRI sino al presidente de la república. González pasó del gabinete presidencial -instancia de subordinación- al PRI. Por tanto, cualquier independencia es inexistente.

Los secretarios de Estado y gobernadores que operan la campaña de Labastida forman parte de un proceso de elección presidencialista del candidato del PRI para el 2000. Por ejemplo, la Secretaría de Gobernación ha comenzado no sólo a filtrar hojas del expediente de Roberto Madrazo sino que ha soltado a la jauría de plumas de Gobernación contra el tabasqueño. El actual secretario de Gobernación, Diódoro Carrasco, fue subsecretario de Labastida es la misma dependencia y buscaba no tanto la titularidad del ramo sino la jefatura de campaña de Labastida. Desde Gobernación, Carrasco pareció haber cumplido su deseo, sólo que ahora por instrucciones del presidente Zedillo

El proceso de designación de la candidatura presidencial del PRI depende de la autoridad del presidente de la república. Por eso Zedillo no dejó que el relevo en la presidencia del CEN del PRI fuera libre: la fuerza del aparato se lanzó contra Rodolfo Echeverría Ruiz, quien se había registrado sin contar con el beneplácito zedillista. El aparato político del PRI se movió, con la anuencia presidencial, para cerrarle los espacios a Echeverría. El propio Zedillo le llamó telefónicamente a los dirigentes de las bancadas legislativas del PRI para que se apersonaran en la Secretaría del Trabajo para proteger a González.

Y frente a las demandas concretas de Madrazo, la respuesta presidencial evasiva primero calificando las queias de rumores v luego comprometiéndose nada más a llamarle a los gobernadores y a los dirigentes del PRI- fue la confirmación de que la capacidad de decisión presidencial solamente opera a favor de Labastida y no para atender las quejas de Madrazo. Los gobernadores son, en realidad. la clave de la elección de Labastida, pues el sinaloense no ha visitado los 300 distritos sino sólo las ciudades principales y les ha dejado a los gobernadores la tarea de conseguir la operación política en los distritos electorales.

Las maniobras electorales labastidistas están en marcha. En Tijuana, su representante Amador Rodríguez Lozano ha comenzado a comprar la ausencia de los representantes de casillas de Madrazo. La jugada es obvia y nada sutil: promover la ausencia de representantes madracistas en las mesas receptoras de voto para que los labastidistas puedan arregiar las umas y las actas. A cambio, Rodríguez Lozano recibió ya adelantos de que podría -sólo podría- ser el próximo candidato del PRI al gobierno de Baja California, aunque haya perdido elecciones internas y constitucionales.

Pese a que Madrazo le contó a Zedillo los afanes de Rodríguez Lozano, la respuesta presidencial fue distante, bastante evasiva. Hasta el fin de semana, el presidente de la república no le había llamado a nadie de los acusados por Madrazo para ponerlos en orden. Al contrario, Jesús Silva Herzog, el candidato oficial de Zedillo al gobierno del DF, salió del despacho presidencial y dijo -en la lógica de La Güera Rodríguez Alcaine- que votaría por Labastida.

¿Quién dice que no hay candidato oficial de Zedillo?